

თსუ არნოლდ ჩიქობავას სახელობის ენათმეცნიერების ინსტიტუტი  
თსუ ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტი  
საქართველოს ვუკოლ ბერიძის სახელობის ტერმინოლოგიის ასოციაცია  
ნიკო ნიკოლაძის სახლ-მუზეუმი

**VIII ადგილობრივი კონფერენცია  
„სამეცნიერო ტერმინოლოგია“**

**25-26 სექტემბერი, 2023 წელი**

ემღვნება გიორგი ნიკოლაძის დაბადების 135-ე წლისთავს

თბილისი

2023

## 25 სექტემბერი, ორშაბათი

(202-ე აუდიტორია)

10.30 -11.00 - მონაწილეთა რეგისტრაცია

11.00-11.30

### კონფერენციის გახსნა

#### ნანა მაჭავარიანი

*თსუ არნ. ჩიქობავას სახელობის ენათმეცნიერების ინსტიტუტის დირექტორი*

#### ჯაბა სამუშია

*ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის რექტორი*

#### გიორგი ალიბეგაშვილი

*საქართველოს სახელმწიფო ენის დეპარტამენტის თავმჯდომარე*

#### ნანა გაფრინდაშვილი

*ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტის დეკანი*

#### გიორგი ფანცულაია

*ნიკო ნიკოლაძის სახლ-მუზეუმის დირექტორი*

11.30 -13.30

### I სხდომა

(202-ე აუდიტორია)

თავმჯდომარეები: ნანა მაჭავარიანი, გიორგი ფანცულაია

#### პაატა ნაცვლიშვილი

*რობაქიძის სახელობის უნივერსიტეტის ქართული ემიგრაციის ისტორიისა და გეოგრაფიის სამეცნიერო-კვლევითი ინსტიტუტი*

გიორგი ნიკოლაძე – მეცნიერი და სიტყვათმშემოქმედი

#### ლია ქაროსანიძე

*თსუ არნოლდ ჩიქობავას სახელობის ენათმეცნიერების ინსტიტუტი*

გიორგი ნიკოლაძე ტერმინთმშემოქმედებისა და ტერმინოლოგიური ცენტრის შესახებ

## **სოფიკო ჭაავა**

*სოხუმის სახელმწიფო უნივერსიტეტი*

**მთავარი სატერმინოლოგიო კომიტეტის მუშაობა ფილიპე მახარაძის ხელმძღვანელობით (1931-1933 წლების საარქივო მასალების მიხედვით)**

## **პაატა ნაცვლიშვილი**

*რობაქიძის სახელობის უნივერსიტეტის ქართული ემიგრაციის ისტორიისა და გეოგრაფიის სამეცნიერო-კვლევითი ინსტიტუტი*

**ახალი მასალები სატერმინო სექციის მუშაობის შესახებ რუსუდან ნიკოლაძის გამოუქვეყნებელი მოგონებების მიხედვით**



**საერთაშორისო ტერმინოლოგიური პროექტის მონაწილე სტუდენტთა დაჯილდოება**

## **ლინდა გიორგაძე**

*თსუ არნოლდ ჩიქობავას სახელობის ენათმეცნიერების ინსტიტუტი*

## **მანანა რუსიეშვილი**

*ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი*

## **მარიამ ქებურია**

*ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი*

**ქართული ტერმინოლოგია ევროპარლამენტის ტერმინოლოგიურ ბაზაში (LATE)**



**მოსწავლეთა დაჯილდოება**

## **ნინო ტონია**

*ა/ა/იპ საქართველოს საპატრიარქოს სამტრედიის მართლმადიდებლური სკოლის მასწავლებელი*

**ბარბარე დარჯანია, მარიამ თოთაძე,**

**მარიამ კოპალეიშვილი, გიორგი მანჯგალაძე,**

**ანანო გვენეტაძე, ანასტასია ვაშაკიძე**

*ა/ა/იპ საქართველოს საპატრიარქოს სამტრედიის მართლმადიდებლური სკოლის მოსწავლეები*

**„ტერმინოლოგიის მეგობრები“ - კვლევითი ინსტიტუტისა და სკოლის ურთიერთობის შედეგები**

**13.30-14.30 ხემსი**

14.30-16.30

## II სხდომა

(202-ე აუდიტორია)

თავმჯდომარეები: მარინე ოსაძე, ვაჟა კელიხაშვილი

### **ნათელა მუზაშვილი, მარინე ოსაძე**

*თსუ არნ. ჩიქობავას სახელობის ენათმეცნიერების ინსტიტუტი*

### **რობერტ ხაჩიძე, ვაჟა კელიხაშვილი**

*საქართველოს საავიაციო უნივერსიტეტი*

ავიაციის ტერმინოლოგია

### **თინათინ ბუთხუზი, ელიზბარ ელიზბარაშვილი, გია ხატისაშვილი, თამარ ხატისაშვილი**

*თბილისის აგრარული უნივერსიტეტი*

### **ლალი ეზუგბაია**

*თბილისის თავისუფალი უნივერსიტეტი*

### **მანანა ბუკია**

*თსუ არნ. ჩიქობავას სახელობის ენათმეცნიერების ინსტიტუტი*

ქიმიის ტერმინოლოგიის ინგლისურ-ქართული და ქართულ-ინგლისური განმარტებითი ონლაინლექსიკონი (საანგარიშო მოხსენება/პრეზენტაცია)

### **როზეტა გუჯეჯიანი**

*ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი*

ტერმინი „მულზონი“ სვანეთის ტრადიციულ ყოფაში

### **მედეა საღლიანი, ნატო შავრეშიანი**

*თსუ არნ. ჩიქობავას სახელობის ენათმეცნიერების ინსტიტუტი*

ამინდის ამსახველი ლექსიკური ერთეულების შესახებ-ადაპტაციისათვის სვანურში

### **რუსუდან ზეჟალაშვილი**

*ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი*

სინონიმების საკითხისათვის სამედიცინო ტერმინოლოგიაში

### **ლიანა სუთიძე**

*საქართველოს ტექნიკური უნივერსიტეტი*

ფიზიკის ტერმინოლოგიასთან დაკავშირებული პრობლემები სასკოლო სახელმძღვანელოებში

26 სექტემბერი, სამშაბათი

10.30-13.00

### III სექცია

(212-ე აუდიტორია)

თავმჯდომარეები: ნათელა მუზაშვილი, თამაზ ხმელიძე

#### **ზურაბ ვახანია**

დირექტორი უზნაძის სახელობის საქართველოს ფსიქოლოგთა საზოგადოება  
ქართული ფსიქოლოგიის ახალი ტერმინები

#### **ციცინო გაბესკირია**

თსუ ი. ვეკუას სახელობის გამოყენებითი მათემატიკის ინსტიტუტი  
ეპონიმები მათემატიკაში და მათი ნორმალიზაცია-სტანდარტიზაციის საკითხები

#### **არჩილ მაღალაშვილი**

ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტი  
ტერმინოლოგიური პრობლემატიკის ზოგიერთი საკითხი დედამიწის შემსწავლელ  
მეცნიერებათა დარგში

#### **თამაზ ხმელიძე**

საქართველოს ტექნიკური უნივერსიტეტი  
ზოგიერთი ტერმინის მართებულობის შესახებ

#### **ლამარა ჩხაიძე**

მკვლევარი  
პოლიგრაფიის ტერმინოლოგია (არქივი, მოგონებები)

#### **ნინო ფხაკაძე**

აკაკი წერეთლის სახელმწიფო უნივერსიტეტი  
ლათინური წარმოშობის ტერმინი Pro bono (სინტაგმატური ველი და  
ტერმინოლოგიური შესიტყვებები)

13.00-14.00

## მრგვალი მაგიდა

(212-ე აუდიტორია)

თავმჯდომარე: თამარ ვაშაკიძე

**ლინდა გიორგაძე, ნინო დათეშიძე, მანანა ერქომაიშვილი, ნათელა მუზაშვილი, მარინე ოსაძე, ლია ქაროსანიძე**

*თსუ არნ. ჩიქობავას სახელობის ენათმეცნიერების ინსტიტუტი*

ქართული ტერმინთა და ტერმინოლოგიური მუშაობა არნ. ჩიქობავას სახელობის ენათმეცნიერების ინსტიტუტში

მსჯელობაში მონაწილეობა შეუძლია ნებისმიერ მსურველს.

14.00-15.00 ხემსი

15.00-17.00

## IV სექცია

(212-ე აუდიტორია)

თავმჯდომარეები: ნინო დათეშიძე, დავით იოზიძე

### თამაზ დევიძე

*აკაკი წერეთლის სახელმწიფო უნივერსიტეტი*

შესიტყვება-ტერმინები „ტრიოდონის“ ხელნაწერებში

### მანანა გოშაძე

*საქართველოს ფიზიკური აღზრდისა და სპორტის სახელმწიფო სასწავლო უნივერსიტეტი*

სასპორტო ტერმინთა განმარტებითი ლექსიკონი

### დავით იოზიძე

*აკაკი წერეთლის სახელმწიფო უნივერსიტეტი*

სადღეთისმეტყველო ტერმინის „ნეტარება“ სემანტიკური ტრანსფორმაცია და მისი

კავშირი კლასიკური სირიულის ლექსიკურ ერთეულთან **ნე** (net'ar)

### თამარ კოშორიძე

*ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი*

მედიალური ზომები და მედიუმი, როგორც ტერმინი ძველ ბერძენ გრამატიკოსებთან

### **ნინო ლაზრიშვილი**

*თსუ ა. რაჭმადის სახელობის მათემატიკის ინსტიტუტი*

მათემატიკური ტერმინები ამონიოს ერმისის თხზულებების ქართულ თარგმანებში

### **ნარი ჩხაბერიძე**

*დამოუკიდებელი მკვლევარი*

„ჟამისწირვისა“ და „მერმისის“ ლიტურგიული ურთიერთმიმართება

### **თამარ ხატიაშვილი**

*საქართველოს თავდაცვის სამინისტრო*

წყალთან დაკავშირებული ლექსიკის ქართულ-ინგლისური შესაბამისობების საკითხები (მასალები ვრცელი ქართულ-ინგლისური ლექსიკონისათვის)

15.00-17.00

### **ონლაინსექცია**

ბმული: <https://us02web.zoom.us/j/89830420999>

Meeting ID: 898 3042 0999

Passcode: 1

თავმჯდომარეები: მაკა ლაზარტყავა, ელზა ფუტკარაძე

### **ელზა ფუტკარაძე**

*ბსუს ნიკო ბერძენიშვილის ინსტიტუტი*

ქსოვის ლექსიკიდან სამხრულ-დასავლურ დიალექტებში

### **მედეა ლლონტი**

*თსუ არნ. ჩიქობავას სახელობის ენათმეცნიერების ინსტიტუტი*

მკ.ქართ. მამულის ლექსიკურ-ტერმინოლოგიური ფუნქციის შესახებ

### **ნინო ქემერტელიძე**

*საქართველოს ტექნიკური უნივერსიტეტი*

### **მერი გიორგაძე**

*ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი*

ტერმინოლოგია, როგორც ეფექტური კომუნიკაციის ერთ-ერთი მექანიზმი

## **ციალა ნარაკიძე**

*ბსუს ნიკო ბერძენიშვილის ინსტიტუტი*  
ჩიტების სახელწოდებანი ლაზურში

## **ნაილი მიქელაძე**

*ბსუს ნიკო ბერძენიშვილის ინსტიტუტი*  
რამდენიმე მცენარის სახელწოდებისათვის

## **ნარგიზ ახვლედიანი**

*ბსუს ნიკო ბერძენიშვილის ინსტიტუტი*  
ვაშლის ჯიშები აჭარულში

## **მარინე კუხალაშვილი, იზოლდა რუსაძე**

*აკაკი წერეთლის სახელმწიფო უნივერსიტეტი*  
ექიმი ვესევი ლოსაბერიძე - ტერმინთშემოქმედი

## **ნანული ნოლაიდელი**

*ბსუს ნიკო ბერძენიშვილის ინსტიტუტი*  
რამდენიმე ძველქართული ტერმინი აჭარული დიალექტის ხალხური მკურნალობის  
ლექსიკიდან

## **კონფერენციის დახურვა.**